

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses Shiatsu-Massagekissens. Eine Massage mit dem Shiatsu-Massagekissen hilft bei Müdigkeit und schmerzenden Nackenverspannungen, es unterstützt den Blutkreislauf sowie den Stressabbau. Das Massagekissen können Sie bequem zu Hause, im Büro und mit dem 12-V-Autoadapter auch unterwegs einsetzen.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihr neues Massagekissen optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- Massagekissen
- Netzkabel
- 12-V-Autoadapter
- Bedienungsanleitung

Technische Daten

| | |
|-----------------|----------------------------|
| Stromversorgung | AC 100 bis 240 V / DC 12 V |
| Frequenz | 50 bis 60 Hz |
| Nennleistung | 18 W |
| Anwendungsdauer | Max. 20 Minuten |
| Abmessungen | 30 x 19 x 10 cm |

Verwendung

Das Massagekissen besitzt 4 Massage-Köpfe und ist für die Massage von tieferem Muskelgewebe geeignet. Durch die Massage wird die Durchblutung angeregt. Durch die Infrarot-Wärme können auch tief sitzende Verspannungen gelöst werden. Genießen Sie die Massage.

- Verbinden Sie das Massagekissen mithilfe des 12-V-Autoadapters oder Netzteils mit der Stromversorgung. Das Gerät befindet sich nun im Standby-Modus.
- Legen Sie das Massagekissen auf die zu behandelnde Stelle im Schulter-/Nackebereich.
- Bringen Sie den Ein/Aus-Schalter in die Position I, um die Massage-Funktion einzuschalten.
- Bringen Sie den Ein/Aus-Schalter in die Position II, um die kombinierte Massage- und Infrarot-Wärme-Funktion einzuschalten.
- Bringen Sie nach der Massage den Ein/Aus-Schalter in die Position 0, um das Gerät in den Standby-Modus zu schalten.



HINWEIS:

Eine Massageanwendung sollte nicht länger als ca. 20 Minuten dauern. Schalten Sie das Gerät nach der Anwendung in den Standby-Modus und verwenden Sie es erst nach Ablauf von ca. 30 Minuten erneut. Verwenden Sie das Massagekissen nicht auf entzündeter oder verletzter Haut.

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von durch ihn ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt an einer Steckdose betrieben wird die leicht zugänglich ist, damit Sie das Gerät im Notfall schnell vom Netz trennen können.
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser (z.B. Badewanne, Waschbecken, Dusche).
- Überprüfen Sie das Gerät vor jeder Inbetriebnahme auf Beschädigungen. Wenn das Gerät, das Kabel oder der Stecker sichtbare Schäden aufweisen, darf das Gerät nicht benutzt werden. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es eine Fehlfunktion hatte oder heruntergefallen ist.
- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, wenn Sie es nicht benutzen.
- Verwenden Sie das Gerät ununterbrochen nicht länger als ca. 20 Minuten und verwenden Sie es erst nach Ablauf von ca. 30 Minuten erneut.
- Achtung! Wenn Sie unter ärztlicher Behandlung stehen oder zu einer der folgenden Gruppen gehören, befragen Sie Ihren Arzt/Ihre Ärztin, ob Sie dieses Gerät benutzen können. Für folgende Personengruppen wird eine Anwendung mit diesem Gerät nicht empfohlen: Personen mit Herzerkrankungen,

einem Herzschrittmacher, bösartigen Tumoren oder Osteoporose.

- Verwenden Sie das Gerät nicht auf entzündeter oder verletzter Haut.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und/oder mangelndem Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt NC-4980-675 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU befindet.



Qualitätsmanagement
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz
07.03.2017

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer NC-4980 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

www.newgen-medicals.de

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi ce coussin de massage Shiatsu. Un massage effectué avec le coussin de massage Shiatsu vous apaise en cas de fatigue ou de contractions douloureuses dans la nuque, favorise la circulation sanguine et aide à évacuer le stress. Vous pouvez utiliser le coussin de massage à la maison, au bureau et même dans votre véhicule, grâce à l'adaptateur allume-cigare 12 V.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Coussin massant
- Câble d'alimentation
- Adaptateur allume-cigare 12 V
- Mode d'emploi

Caractéristiques techniques

| | |
|---------------------|--------------------------|
| Alimentation | 100 à 240 V AC / 12 V DC |
| Fréquence | 50 à 60 Hz |
| Puissance nominale | 18 W |
| Durée d'utilisation | Max. 20 minutes |
| Dimensions | 30 x 19 x 10 cm |

Utilisation

Le coussin est doté de 4 têtes de massage et convient pour le massage en profondeur des tissus musculaires. Le massage stimule la circulation du sang. La chaleur infrarouge permet de vous libérer également des contractures situées en profondeur. Profitez de votre massage.

- Branchez le coussin massant à l'alimentation électrique via l'adaptateur allume-cigare 12 V ou l'adaptateur secteur. L'appareil se trouve alors en mode veille.
- Placez le coussin de massage sur la partie à traiter, au niveau du cou et des épaules.
- Placez l'interrupteur **marche/arrêt** en position I pour activer la fonction massage.
- Placez l'interrupteur **marche/arrêt** en position II pour activer la fonction combinée massage et chaleur infrarouge.
- Après le massage, placez l'interrupteur **marche/arrêt** en position 0 pour mettre l'appareil en veille.



NOTE :

Un massage ne doit pas durer plus de 20 minutes. Après utilisation, mettez l'appareil en mode veille puis attendez environ 30 minutes avant de l'utiliser à nouveau. N'utilisez pas le coussin de massage sur une peau infectée ou blessée.

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le précieusement afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- La prise de courant à laquelle est branché l'appareil doit toujours être facilement accessible, pour que l'appareil puisse être rapidement débranché en cas d'urgence.
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- N'utilisez pas le produit à proximité d'eau (par exemple : baignoire, évier, douche, etc.).
- Vérifiez le bon état de l'appareil avant chaque utilisation. Si l'appareil, le câble ou le connecteur présentent des dommages visibles, l'appareil ne doit pas être utilisé. N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé ou s'il présente un dysfonctionnement.
- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique lorsque vous ne l'utilisez pas.
- N'utilisez pas l'appareil de façon continue pendant plus de 20 minutes et, après utilisation, patientez environ 30 minutes avant de l'utiliser à nouveau.
- Attention ! Si vous êtes sous traitement médical ou appartenez à une des catégories de personnes suivantes, demandez conseil à votre médecin pour savoir si vous

pouvez utiliser cet appareil ou pas. Pour les catégories de personnes suivantes, l'utilisation de cet appareil est déconseillée : Personnes atteintes d'une maladie cardiaque, équipée d'un stimulateur cardiaque, atteintes d'une tumeur maligne ou souffrant d'ostéoporose.

- N'utilisez pas l'appareil sur une peau infectée ou blessée.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité. Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL GmbH déclare ce produit NC-4980 conforme aux directives 2011/65/UE, 2014/30/UE et 2014/35/UE actuelles du Parlement Européen.

Service Qualité
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz
07.03.2017



La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à qualite@pearl.fr.